



# SQUIDS® TOOL ATTACHMENTS

## TAPE MEASURE TRAP

WWW.ERGODYNE.COM // 800 225 8238

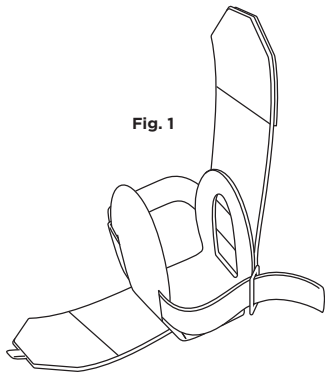


Fig. 1

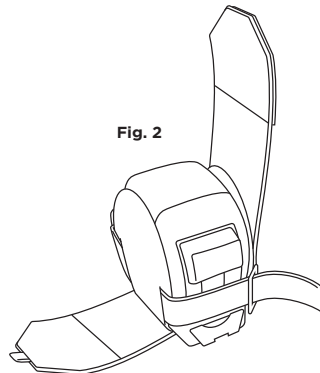


Fig. 2

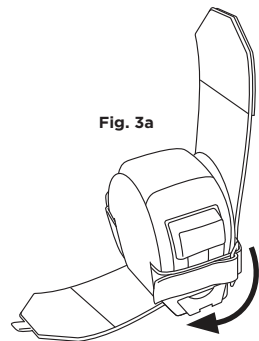


Fig. 3a

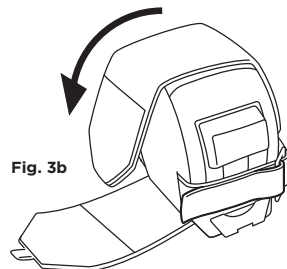


Fig. 3b

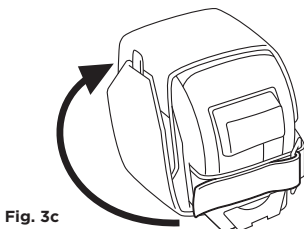


Fig. 3c

The Squids® Tape Measure Trap is designed for ease-of-use, and to help reduce the risk of dropped tools when used with an appropriate tethering system (refer to Using A Tethering System instructions).

**WARNINGS:** All warnings and instructions must be read and understood before using this product. Failure to do so may result in property damage, serious injury, or death.

- Never exceed the allowable weight capacity for any Tape Measure Trap. There are two Tape Measure Trap sizes.
- Weigh the tool or tools to be tethered to ensure they do not exceed the maximum safe working capacity of the tool lanyard or any part of your tethering system. Refer to the label or product marking information for maximum capacity information.
- Always inspect Tool Attachments prior to, and after, each use (refer to INSPECTION instructions).
- Do not wrap a Tool Attachment around sharp or rough edges.
- Never modify or alter your Tool Attachments.
- Never modify a tool that could result in manufacturer guideline deviation.
- Do not use this product if it interferes with the tool's safe working condition.
- Use extra precaution around moving machinery or parts, electrical hazards, chemical hazards or other apparent hazards.

### INSTRUCTIONS

1. Undo the hook and loop straps and open the Tape Measure Trap. [fig. 1]
2. Place the tape measure into the trap, with the back of the tape measure facing the D-Ring on the back of the trap. [fig. 2]
3. Tightly fasten the hook and loop straps, securing the tape measure. [fig. 3a, 3b, 3c]
4. Attach a tool lanyard to the D-Ring to complete an appropriate tethering system (refer to Using A Tethering System instructions).

\*For an optimal fit, remove the belt clip from the tape measure before attaching the Tape Measure Trap.

\*For further instructions, watch the product video on [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

All tools and/or equipment used in conjunction with a Tape Measure Trap should be regularly inspected by a competent person. Ensure any associated tethering system is properly attached to the trap/tool and is not damaged. If any part of the tethering system—including a Tape Measure Trap—has knowingly been involved in a drop, it must immediately be taken out of service and replaced (refer to Using A Tethering System instructions).

### USING YOUR TETHERING SYSTEM

1. Always keep tools tethered while at heights. When exchanging tools, use one of the following methods:
  - a. Use a 100% tie-off by ensuring the tool is tethered to a secondary anchor—or secured in a rated container—before disconnecting from the initial anchor point.
  - b. Exchange tools over a secure area. (e.g. Inside a controlled container, over a platform, etc.).
2. Required clearance:
  - a. When using Squids® Tool Attachments, determine the fully extended length of the lanyard used, plus the length of the tool between where the lanyard is anchored and the nearest person or sensitive object.

### INSPECTION

Inspect your tethering system before and after each use. All equipment should be regularly inspected by a competent person. Ensure the tethering system is properly attached to the tool and is not damaged.

Before each use, check the following:

- Examine webbing, stitching and other soft materials for cuts, tears, heat trauma or other damage.
- Examine all hardware for rust or corrosion, abnormal distortion (twists, bends), cracks or breaks, or any other damage.
- Ensure carabiners and their gates function and lock properly. Examine swivels, modular buckles, and any other components, to ensure proper function and that there is no damage.
- Examine markings on the product and labels for legibility.
- If any part of the tethering system has knowingly been involved in a drop, it must immediately be taken out of service and replaced. If any tethering system component fails any part of an inspection, discard and replace the product immediately.

### STORAGE AND CARE

- Store tool lanyards in a clean, dry location away from direct sunlight.
- To clean, use mild soap and water. Air dry.

### DISCLAIMER

In no event shall Tenacious Holdings, Inc., be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special, or consequential damages arising out of, or associated with, the misuse of Squids® tethering system components (tool lanyards or attachments).

**WARRANTY:** We stand behind everything we make and guarantee our products to be free of defects in materials and workmanship to the original purchaser for the product's lifetime. Damage, abuse, and/or normal wear are not covered. Questions? Call Ergodyne at +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) or 800-225-8238.

**El anclaje para flexómetro Squids® está diseñado para que su uso sea sencillo y para ayudar a reducir el riesgo de caídas de herramientas cuando se utilizan con un sistema de anclaje adecuado (consulte las instrucciones en Cómo utilizar un sistema de anclaje).**

**ADVERTENCIAS:** Se deben leer y comprender todas las advertencias e instrucciones antes de usar este producto. En caso de no hacerlo, pueden producirse daños materiales y lesiones graves o incluso fatales.

- Nunca supere la capacidad de peso permitida para el anclaje para flexómetro. Hay disponibles dos tamaños de anclaje para flexómetro.
- Pese la herramienta o las herramientas que va a amarrar para asegurarse de que no excedan la capacidad de trabajo máxima segura de la cuerda de amarre para herramientas o cualquier parte del sistema de anclaje. Consulte la etiqueta o la información de marcas del producto para conocer la información relativa a la capacidad máxima.
- Inspeccione siempre los acoplamientos para herramientas antes y después de cada uso (consulte las instrucciones en INSPECCIÓN).
- No ate el acoplamiento para herramientas alrededor de bordes afilados o rugosos.
- Nunca modifique ni altere los acoplamientos para herramientas.
- Nunca modifique una herramienta si el cambio podría provocar una desviación de las pautas del fabricante.
- No utilice este producto si interfiere con la condición de funcionamiento seguro de la herramienta.
- Tenga mayor precaución en las cercanías de piezas o maquinaria en movimiento, peligros eléctricos, peligros químicos u otros peligros evidentes.

## INSTRUCCIONES

1. Desabroche las correas de gancho y lazo y abra el anclaje para flexómetro [fig. 1].
2. Coloque el anclaje para flexómetro en la trampa, con la parte posterior del flexómetro hacia el anillo en forma de D de la parte posterior de la trampa [fig. 2].
3. Apriete firmemente las correas de gancho y lazo y fije el flexómetro [fig. 3a, 3b, 3c].
4. Acople una cuerda de amarre para herramientas al anillo en forma de D para que el sistema de anclaje sea el adecuado (consulte las instrucciones en Cómo utilizar el sistema de anclaje).

\*Para obtener un ajuste óptimo, retire el clip para cinturón del flexómetro antes de acoplar el anclaje para flexómetro.

\*Para obtener más instrucciones, vea el vídeo del producto en [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Todas las herramientas y/o equipos utilizados con un anclaje para flexómetro deben ser inspeccionados por una persona competente de manera periódica. Asegúrese de que el sistema de anclaje asociado esté sujetado adecuadamente a la trampa/herramienta y no esté dañado. Si sabe que alguna parte del sistema de anclaje se ha caído, incluido el anclaje para flexómetro, debe retirarla del servicio de inmediato y reemplazarla (consulte las instrucciones en Cómo utilizar el sistema de anclaje).

## CÓMO UTILIZAR EL SISTEMA DE ANCLAJE

1. Siempre mantenga las herramientas amarradas mientras está en la altura. Cuando intercambie herramientas, utilice uno de los siguientes métodos:
  - a. Utilice un amarre al 100 %. Para ello, asegúrese de que la herramienta esté amarrada a un anclaje secundario, o asegurada en un recipiente con certificación, antes de desconectarla del punto de anclaje inicial.
  - b. Intercambie herramientas sobre una área segura (por ejemplo, dentro de un recipiente controlado, sobre una plataforma, etc.).
2. Espacio libre necesario:
  - a. Cuando utilice acoplamientos para herramienta Squids®, determine la longitud de extensión completa de la cuerda de amarre utilizada más la longitud de la herramienta entre el lugar en el que está anclada la cuerda de amarre y la persona u objeto sensible más cercanos.

## INSPECCIÓN

Inspeccione el sistema de anclaje antes y después de usarlo. Todo el equipo debe ser inspeccionado por una persona competente de manera periódica. Asegúrese de que el sistema de anclaje esté sujetado adecuadamente a la herramienta y no esté dañado. Antes de cada uso, compruebe lo siguiente:

- Examine la correa, las costuras y otro material blando para comprobar que no tengan cortes, desgarros, lesiones provocadas por el calor u otro daño.
- Examine todas las herramientas para comprobar que no tengan óxido o corrosión, distorsiones no comunes (torceduras, dobleces), grietas o roturas, o cualquier otro daño.
- Asegúrese de que los mosquetones y sus roscas de seguridad funcionen y se cierren correctamente. Examine los eslabones giratorios, las hebillas modulares y cualquier otro componente para asegurarse de que funcionen correctamente y no estén dañados.
- Examine que las marcas del producto y las etiquetas puedan leerse.
- Si sabe que cualquier parte del sistema de anclaje se ha caído, debe retirarla del servicio de inmediato y reemplazarla. Si cualquier componente del sistema de anclaje no pasa cualquier parte de una inspección, descarte el producto y reemplácelo de inmediato.

## ALMACENAMIENTO Y CUIDADO

- Almacene las cuerdas de amarre para herramientas en un lugar limpio y seco, lejos de la luz solar directa.
- Para limpiarlas, utilice un jabón suave y agua. Seque al aire.

## EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Tenacious Holdings, Inc., no será responsable, en ningún caso, de cualquier daño directo, indirecto, punitivo, incidental, especial o consecuencial derivado de o asociado con el mal uso de los componentes del sistema de anclaje Squids® (acoplamientos o cuerdas de amarre para herramientas).

**GARANTÍA:** Respondemos por todo lo que fabricamos, y por ello garantizamos al comprador original que nuestros productos no tendrán defectos de materiales ni de mano de obra durante toda su vida útil. Quedan exentos de la garantía el uso indebido, el desgaste normal y los daños causados al producto. ¿Tiene dudas? Llame a Ergodyne al teléfono +1-651-642-9889 (de 8 de la mañana a 5 de la tarde hora central de Estados Unidos) o al +1-800-225-8238.

**Le Trap pour mètre à ruban Squids® est conçu pour être facile d'utilisation et pour réduire le risque de chute d'outils lorsqu'il est utilisé avec un système d'attache approprié (voir les instructions de la section Utilisation d'un système d'attache).**

**MISES EN GARDE :** toutes les mises en garde et instructions doivent être lues et comprises avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne est susceptible d'entraîner des dommages matériels et de graves blessures, voire la mort.

- Ne dépassez jamais le poids autorisé pour aucun Trap pour mètre à ruban. Il existe deux tailles de Trap pour mètre à ruban.
- Soupez le poids des outils devant être suspendus pour vous assurer qu'il n'exécède pas la capacité de travail en sûreté optimale du cordons d'outils ou de tout élément de votre système de retenue. Se référer à l'étiquette ou à l'information de marquage du produit pour obtenir ces informations de charge maximale.
- Inspectez toujours les fixations d'outil avant et après chaque utilisation (voir les instructions de la section INSPECTION).
- N'enroulez pas les fixations d'outil autour de bords tranchants ou rugueux.
- N'apportez jamais aucune modification à vos fixations d'outil.
- Ne modifiez jamais un outil d'une manière s'opposant aux consignes du fabricant.
- N'utilisez pas ce produit d'une manière s'opposant aux conditions d'utilisation sûres de l'outil.
- Faites preuve de précaution à proximité de machines ou d'éléments mobiles, d'objets électriques dangereux ou en cas d'autre situation apparemment dangereuse.

## INSTRUCTIONS

1. Défaites le crochet et les sangles de boucle et ouvrez le Trap pour à ruban. [fig. 1]
2. Placez le mètre à ruban dans le Trap, le dos du mètre à ruban devant faire face à l'anneau en D à l'arrière du Trap. [fig. 2]
3. Serrez le crochet et les sangles de boucle pour sécuriser le mètre à ruban. [fig. 3a, 3b, 3c]
4. Fixez un cordon d'outil à l'anneau en D pour obtenir un système d'attache approprié (voir les instructions de la section Utilisation d'un système d'attache).

\*Pour un ajustement optimal, retirez l'attache pour ceinture du mètre à ruban avant de fixer ce dernier au dispositif de maintien.

\*Pour des instructions plus détaillées, visionnez la vidéo de présentation du produit sur [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Tous les outils et/ou équipements utilisés avec un Trap pour mètre à ruban doivent être régulièrement inspectés par une personne compétente. Assurez-vous que le système d'attache est correctement fixé au Trap/à l'outil et qu'il n'est pas endommagé. Si une partie du système d'attache est tombée (ceci incluant le Trap pour mètre à ruban), elle doit être immédiatement mise de côté et remplacée (voir les instructions de la section Utilisation d'un système d'attache).

## UTILISER VOTRE SYSTÈME DE RETENUE

1. Toujours garder les outils suspendus quand vous êtes en hauteur. Lors des changements d'outils, suivez l'une de ces méthodes :
  - a. Utilisez un nœud complètement serré pour vous assurer que l'outil est suspendu à une ancre secondaire (ou fixé à un conteneur approuvé) avant de le déconnecter du point d'ancrage initial.
  - b. Changez d'outils dans une zone sûre (par ex. à l'intérieur d'un conteneur contrôlé, sur une plateforme, etc.).
2. Autorisation exigée :
  - a. Lorsque vous utilisez des fixations d'outil Squids® déterminez la longueur maximale du cordon utilisé, plus la longueur de l'outil entre l'endroit où le cordon est ancré et la personne ou l'objet fragile le plus proche.

## INSPECTION

Inspectez votre système de retenue avant et après chaque utilisation. Faites régulièrement inspecter l'ensemble de votre équipement par une personne compétente. Assurez-vous que le système de retenue est correctement attaché à l'outil et n'est pas endommagé. Avant chaque utilisation, vérifiez les éléments suivants :

- Examinez les sangles, les coutures et tout autre matériau fragile pour détecter les coupures, déchirures, traumatismes thermique et autre dégât.
- Examinez l'ensemble du matériel à la recherche de rouille ou de corrosion, de déformation (torsion, pincement), de fissures ou de ruptures ou de tout autre endommagement.
- Assurez-vous que les mousquetons et leurs ouvertures fonctionnent et se ferment correctement Examinez les pivots, les boucles modulables, et tout autre composant, pour vous assurer de leur bon fonctionnement et qu'ils ne sont pas endommagés.
- Vérifiez que le marquage du produit et les étiquettes sont lisibles.

- Si une partie du système de retenue est tombée, elle doit être immédiatement mise à l'écart et remplacée. Si l'un des composants du système de retenue ne passe pas l'une des étapes d'inspection, écartez-le et remplacez le produit immédiatement.

#### RANGEMENT ET ENTRETIEN

- Rangez les cordons d'outils dans un endroit sec, propre et à l'abri des rayons du soleil.
- Pour le nettoyage, utilisez du savon doux et de l'eau. Séchez à l'air.

#### AVERTISSEMENT

En aucun cas Tenacious Holdings, Inc., ne saurait être tenu responsable pour aucun dommage direct, indirect, punitif, accidentel, particulier ou subséquent, découlant ou associé à la mauvaise utilisation des composants du système de suspension Squids® (connecteurs d'outil ou cordons d'outil).

**GARANTIE :** Nous sommes fiers de tous les produits que nous fabriquons et nous garantissons à l'acheteur d'origine que ces derniers ne comportent aucun défaut de pièce et de main d'œuvre, et ce pour toute la durée de vie du produit. Les dommages, les abus et/ou l'usure naturelle ne sont pas couverts. Des questions ? Contactez Ergodyne au +1-651-642-9889 (8:00 - 17:00 CST) ou au +1-800-225-8238.

**Die Squids® Massbandhalterung ist auf Benutzerfreundlichkeit ausgelegt und reduziert das Risiko des Herunterfallens von Werkzeugen bei Verwendung mit einem geeigneten Anbindesystem (siehe Anleitung zum Gebrauch eines Anbindesystems).**

**WARNHINWEISE:** Alle Warnhinweise und Anweisungen müssen vor Gebrauch dieses Produkts gelesen und verstanden werden. Andernfalls kann es zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder Todesfällen führen.

- Überschreiten Sie niemals die zulässige Tragfähigkeit einer Maßbandhalterung. Der Maßbandhalterung ist in zwei Größen erhältlich.
- Wiegen Sie das Werkzeug bzw. die Werkzeuge, die angebunden werden sollen, um sicherzustellen, dass diese die max. sichere Arbeitsbelastung der Werkzeugschlaufe oder eines Teils des Anbindesystems nicht überschreiten. Ziehen Sie das Etikett bzw. die Beschriftung des Produkts für Informationen über die maximal zulässige Belastung zu Rate.
- Überprüfen Sie die Werkzeugaufsätze vor und nach jeder Benutzung (siehe Anweisungen in ÜBERPRÜFUNG).
- Legen Sie einen Werkzeuganschluss nicht um scharfe oder raue Kanten an.
- Verändern oder bearbeiten Sie Ihre Werkzeuganschlüsse niemals.
- Sie sollten ein Werkzeug niemals so modifizieren, dass es zu einer Abweichung der Herstellervorschriften führen würde.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn dies den sicheren Betriebszustand des Werkzeugs gefährdet.
- Gehen Sie bei beweglichen Maschinen oder Teilen dieser, elektrischen Gefahren, chemischen Gefahren oder anderen offensichtlichen Gefahren besonders vorsichtig vor.

#### ANLEITUNG

1. Lösen Sie den Klettverschluss und öffnen Sie den Maßbandhalter [abb. 1].
2. Legen Sie das Maßband in die Falle, wobei die Rückseite des Maßbandes zum D-Ring auf der Rückseite der Halterung zeigt [abb. 2].
3. Ziehen Sie die Klettbänder fest an, die das Maßband sichern [abb. 3a, 3b, 3c].
4. Bringen Sie ein Werkzeugband an den D-Ring an, um das passende Anbindesystem zu vervollständigen (siehe Anweisungen in Verwendung eines Anbindesystems).

\*Für einen optimalen Sitz entfernen Sie den Gürtelclip vom Maßband, bevor Sie die Maßbandhalterung anbringen.

\*Eine Anleitung finden Sie als Produktvideo unter [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Alle Werkzeuge/Ausrüstungsgegenstände, die zusammen mit einer Maßbandhalterung verwendet werden, sollten regelmäßig von kompetentem Fachpersonal geprüft werden. Stellen Sie sicher, dass das Anbindesystem vorschriftsgemäß am Werkzeug/der Halterung angebracht und nicht beschädigt ist. Wenn ein Teil des Anbindesystems – einschließlich der Maßbandhalterung nachweislich herunterfiel, muss dieses sofort außer Betrieb genommen und ersetzt werden (siehe Anweisungen zum Gebrauch eines Anbindesystems).

#### VERWENDEN IHRES ANBINDESISTEMS

1. Werkzeuge stets anbinden, wenn Sie in Höhen arbeiten. Beim Wechseln von Werkzeugen eine der folgenden Methoden anwenden:
  - a. Verwenden Sie eine 100 % ige Anbindung, indem Sie das Werkzeug an einen zweiten Ankerpunkt anschließen oder in einem zugelassenen Behälter aufbewahren, bevor Sie sich vom ursprünglichen Ankerpunkt lösen.
  - b. Wechseln Sie Werkzeug über einem sicheren Bereich (z. B. in einem zugelassenen Behälter, über einer Plattform, usw.).
2. Erforderlicher Abstand:
  - a. Wenn Sie Squids® Werkzeugaufsätze verwenden, müssen Sie die Entfernung zwischen der vollständig ausgedehnten Länge der verwendeten Werkzeugschlaufe sowie die Länge des Werkzeugs zwischen der Verankerung der Werkzeugschlaufe und der nächsten Person oder einem empfindlichen Objekt bestimmen.

#### INSPEKTION

Überprüfen Sie Ihr Anbindesystem vor und nach jedem Gebrauch. Alle Ausrüstungsgegenstände sollten regelmäßig von kompetentem Fachpersonal geprüft werden. Sicherstellen, dass das Anbindesystem vorschriftsgemäß am Werkzeug angebracht und nicht beschädigt ist. Vor jedem Gebrauch die folgenden Punkte prüfen:

- Das Netzgewebe, die Nähte und andere weiche Materialien auf Schnitte, Risse, Hitzeschäden oder andere Schäden untersuchen.
- Sämtliche Hardware auf Rost oder Korrosion, abnormale Verformung (Verdrehen, Biegungen), Risse oder Bruchstellen oder andere Schäden überprüfen.
- Sicherstellen, dass die Karabiner und ihre Anschlüsse funktionieren und sich vorschriftsgemäß verriegeln lassen. Die Schwingen, Modulverschlüsse und sämtliche anderen Komponenten untersuchen, um diese auf ihre vorschriftsgemäße Funktion und Schäden zu prüfen.
- Die Markierungen auf dem Produkt und die Etiketten auf Lesbarkeit prüfen.
- Wenn ein Teil des Anbindesystems nachweislich herunterfiel, muss dieses sofort außer Betrieb genommen und ersetzt werden. Wenn eine Komponente des Anbindesystems eine Inspektion nicht besteht, muss dieses Produkt sofort entsorgt und ersetzt werden.

#### LAGERUNG UND PFLEGE

- Werkzeugschlaufen an einem sauberen, trockenen Ort und vor Sonnenlicht geschützt lagern.
- Mit milder Seife und Wasser reinigen. An der Luft trocknen lassen.

#### HAFTUNGS-AUSSCHLUSS

Tenacious Holdings, Inc. haftet in keinem Fall für direkte, indirekte, strafbare, fahrlässige, besondere oder resultierende Schäden irgendeiner Art, die aus nicht sachgerechter Anwendung von Squids® Anbindesystem-Komponenten (Werkzeugschlaufen oder Zubehör) entstanden sind oder damit in Zusammenhang stehen.

**GARANTIE:** Wir stehen hinter unseren Produkten und garantieren dem Originalkäufer, dass unsere Produkte während der Lebensdauer des Produktes frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Beschädigungen, Missbrauch und/oder normaler Verschleiß sind nicht abgedeckt. Fragen? Rufen Sie Ergodyne unter +1-651-642-9889 (8 - 17 Uhr, CST) oder +1-800-225-8238 an.

**De Squids® Meetlinthouder is ontworpen voor veel gebruiksgemak en met een bevestigingssysteem om het risico op het laten vallen van gereedschap te verkleinen (zie instructies Een bevestigingssysteem gebruiken).**

**WAARSCHUWINGEN:** alle waarschuwingen en instructies moeten zijn gelezen en begrepen voordat dit product wordt gebruikt. Als dit niet gebeurt, kan dit materiële schade, ernstig letsel of overlijden tot gevolg hebben.

- Overschrijd nooit de toegelaten gewichtscapaciteit van een Meetlinthouder. Er bestaan twee maten voor meetlinthouders.
- Weeg het gereedschap om te controleren dat het de maximale belastbaarheid voor een veilige werking van het gereedschapskoord of ander deel van uw vastmaaksysteem niet overschrijden. Raadpleeg het etiket of de aanduiding op het product voor informatie over de maximale belastbaarheid.
- Inspecteer Gereedschapsbevestigingen altijd voorafgaand aan en na elk gebruik (zie INSPECTIE-instructies).
- Wikkel een Gereedschapsbevestiging niet rond scherpe of ruwe hoeken.
- Wijzig of modificeer uw Gereedschapsbevestigingen niet.
- Pas gereedschap nooit aan als deze hierdoor niet langer voldoen aan de richtlijnen van de fabrikant.
- Gebruik dit product niet als dit een negatief effect heeft op de veilige werking van het gereedschap.
- Wees extra voorzichtig rondom bewegende machines of onderdelen, gevaren in verband met elektriciteit of chemische stoffen of andere zichtbare gevaren.

#### INSTRUCTIES

1. Maak de klittenbandsluitingen los en open de meetlinthouder. [fig. 1]
2. Plaats het meetlint in de houder, met de achterkant van het meetlint gericht naar de D-ring op de achterkant van de houder. [fig. 2]
3. Maak de klittenbandsluitingen stevig vast voor het borgen van het meetlint. [fig. 3a, 3b, 3c]
4. Bevestig een gereedschapskoord aan de D-ring voor een gepast bevestigingssysteem (zie instructies Een bevestigingssysteem gebruiken).

\*Voor een optimale opstelling, verwijdert u de riemklem van het meetlint voordat u het in de meetlinthouder plaatst.

\*Bekijk de productvideo op [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com) voor meer gedetailleerde instructies.

Alle gereedschap en/of uitrusting die in combinatie met een meetlinthouder worden gebruikt, moeten regelmatig door een competent persoon worden gecontroleerd. Zorg ervoor dat het bevestigingssysteem correct is vastgemaakt aan de houder/het gereedschap en niet is beschadigd. Indien van een onderdeel van het bevestigingssysteem, met inbegrip van de meetlinthouder, bekend is dat het betrokken was bij een val, moet het gebruik ervan onmiddellijk worden gestopt en moet het worden vervangen (zie instructies Een bevestigingssysteem gebruiken).

#### UW VASTMAAKSYSTEEM GEBRUIKEN

1. Zorg ervoor dat gereedschap altijd is vastgemaakt wanneer uw op een hoogte werkt. Gebruik een van de volgende methoden voor het verwisselen van gereedschap:
  - a. Gebruik een '100% tie-off' door ervoor te zorgen dat het gereedschap is vastgemaakt aan een tweede anker—of veilig in een voor het gewicht geschikte container is geplaatst —alvorens het los te koppelen van het eerste verankeringspunt.
  - b. Verwissel gereedschap boven een veilige omgeving. (d.w.z in een container, boven een platform, enz).

## 2. Vereiste vrije ruimte:

- a. Bij het gebruik van Squids\* Gereedschapsbevestigingen dient u de totale lengte van het gebruikte gereedschapskoord te bepalen plus de afstand tussen het gereedschap waaraan het gereedschapskoord is bevestigd en de dichtstbijzijnde persoon of gevoelig object.

## INSPECTIE

Inspecteer uw vastmaaksysteem voor en na elk gebruik. Alle apparatuur moet regelmatig door een competent persoon worden gecontroleerd. Zorg ervoor dat het vastmaaksysteem correct is bevestigd aan het gereedschap en niet is beschadigd. Controleer ook het volgende voorafgaand aan elk gebruik:

- Onderzoek weefsel, stikwerk en andere zachte materialen op sneden, scheuren, beschadiging door hitte of andere schade.
- Onderzoek alle hardware en let op roest of corrosie; abnormale vervorming (verdraaiingen, knikken); scheuren of barsten of eventuele andere schade.
- Controleer dat karabijnhaken en hun openingen goed werken en vervreemden. Onderzoek wartels, modulaire gespen en andere onderdelen en controleer of ze goed werken en niet zijn beschadigd.
- Controleer of de aanduidingen op het product en de etiketten goed leesbaar zijn.
- Indien van een onderdeel van het vastmaaksysteem bekend is dat het betrokken was bij een val, moet het gebruik ervan onmiddellijk worden gestopt en moet het worden vervangen. Elk onderdeel van het vastmaaksysteem dat niet door een onderdeel van een inspectie komt, moet onmiddellijk worden verwijderd en vervangen.

## OPSLAG EN ONDERHOUD

- Gereedschapskoorden moeten worden bewaard op een schone, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.
- Gebruik een milde zeep en water voor reiniging. Aan de lucht laten drogen.

## DISCLAIMER

Tenacious Holdings, Inc., is onder geen beding aansprakelijk voor directe, indirecte, strafrechtelijke, incidentele, speciale of gevolgschade van enigerlei aard, die het gevolg is van of verband houdt met het verkeerde gebruik van Squids\* onderdelen van het vastmaaksysteem (gereedschapskoorden of gereedschapsbevestigingen).

**GARANTIE:** Als u niet geheel tevreden bent met de kwaliteit of het vakmanschap van dit Ergodyne-product, zullen wij het repareren, vervangen of uw geld teruggeven binnen negentig (90) dagen na aankoop. Schade, verkeerd gebruik en/of normale slijtage worden niet vergoed. Hebt u vragen? Bel Ergodyne op +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) of +1-800-225-8238.

---

**La tasca per metro a nastro Squids\* è progettata per la massima facilità d'uso e per ridurre il rischio di caduta degli utensili quando usati con l'appropriato sistema di aggancio (vedere le istruzioni in Uso di un sistema di aggancio).**

**AVVERTENZE:** prima di utilizzare il prodotto, leggere e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni. La mancata osservanza di questa norma può determinare danni materiali, gravi infortuni o la morte.

- Non superare la capacità massima di peso della tasca per metro a nastro. Vi sono due misure di tasca per metro a nastro.
- Pesare l'utensile o gli utensili da agganciare per accertarsi che non superino la capacità operativa massima in sicurezza del cordone per utensili o di altri componenti del sistema di aggancio. Per informazioni sulla capacità massima, fare riferimento all'etichetta o alle diciture stampate su ogni prodotto.
- Ispezionare sempre i supporti per utensili prima e dopo l'uso (vedere le istruzioni di ISPEZIONE).
- Non avvolgere un supporto per utensile a oggetti con bordi taglienti o ruvidi.
- Non modificare né alterare in alcun modo i supporti per utensili.
- Non modificare in alcun modo un utensile, deviando dalle linee guida del produttore.
- Non usare il prodotto se interferisce con l'uso in sicurezza degli utensili.
- Prestare particolare attenzione in presenza di macchinari o componenti mobili e in caso di rischi elettrici, chimici o di altro tipo.

## ISTRUZIONI

1. Aprire le strisce in Velcro e la tasca di fissaggio per metro a nastro [fig. 1].
2. Porre il metro a nastro nella tasca, con il retro del metro a nastro rivolto verso il d-ring sul retro della tasca. [fig. 2]
3. Chiudere bene le strisce in Velcro, fissando il metro a nastro. [fig. 3a, 3b, 3c]
4. Collegare un cordone per utensili al d-ring per completare il sistema di aggancio (vedere le istruzioni in Uso di un sistema di aggancio).

\*Perché il metro a nastro entri perfettamente nella tasca, rimuovere dal nastro la clip per cintura.

\*Per istruzioni più dettagliate, vedere il video del prodotto sul sito [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Fare ispezionare tutti gli utensili e/o le attrezzature usati assieme alla tasca per metro a nastro da persone competenti a scadenze regolari. Controllare che il sistema di aggancio sia correttamente collegato alla tasca/utensile e non sia danneggiato. Se qualsiasi parte del sistema di aggancio, inclusa la tasca per metro a nastro, è stata coinvolta in una caduta, occorre dismetterla e sostituirla immediatamente (vedere le istruzioni in Uso di un sistema di aggancio).

## USO DEL SISTEMA DI AGGANCIO

1. Quando si lavora in alto, tenere sempre agganciati gli utensili. Quando si cambia utensile, usare uno dei metodi seguenti:
  - a. Prima di sganciare l'utensile dal punto di ancoraggio iniziale, utilizzare una chiusura sicura al 100% assicurandosi che sia ancorato a un ancoraggio secondario, o fissato in un contenitore adatto.
  - b. Cambiare utensile in un'area sicura (p.es. in un container, una piattaforma, ecc.).
2. Spazio libero richiesto:
  - a. Quando si usano i supporti per utensili Squids\*, determinare la lunghezza di massima estensione del cordone per utensili usato, più la lunghezza dell'utensile tra il punto di ancoraggio del cordone e altre persone o sensibili.

## ISPEZIONE

Controllare il sistema di aggancio prima e dopo ogni utilizzo. Fare ispezionare tutta l'attrezzatura da persone competenti a scadenze regolari. Controllare che il sistema di aggancio sia correttamente collegato all'utensile e non sia danneggiato. Prima di ogni uso, controllare quanto segue:

- Esaminare il nastro, le cuciture e altri materiali morbidi per rilevare eventuali tagli, strappi, danni da calore o di altro tipo.
- Esaminare tutto il materiale metallico per rilevare segni di ruggine o corrosione, distorsione anomala (pieghe, torsioni), crepe o rotture o qualsiasi altro danno.
- Accertarsi che i moschettoni e relative leve funzionino e si blocchino correttamente. Esaminare snodi, fibbie modulari e altri componenti per assicurarsi che funzionino correttamente e non siano danneggiati.
- Esaminare i contrassegni sul prodotto e le etichette per verificarne la leggibilità.
- Se si è a conoscenza del fatto che il sistema di aggancio non ha impedito una caduta, dismetterlo e sostituirlo immediatamente. Se qualsiasi componente del sistema di aggancio non supera l'ispezione, dismettere e sostituire immediatamente il prodotto.

## CONSERVAZIONE E CURA

- Conservare i cordoni per utensili in un luogo pulito e asciutto, non esposto alla luce solare.
- Pulire con acqua e un sapone delicato. Lasciare asciugare all'aria.

## LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

In nessun caso Tenacious Holdings, Inc., sarà responsabile di risarcimenti esemplari, danni diretti, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali derivanti da o associati all'uso improprio dei componenti del sistema di ancoraggio Squids\* (cordoni o supporti).

**GARANZIA:** garantiamo all'acquirente originario che tutti i nostri prodotti sono esenti da difetti relativi a materie prime e lavorazione per l'intera durata di vita del prodotto. La garanzia non si estende a copertura per danno, abuso e/o la normale usura. Domande? Telefonare a Ergodyne al numero +1-651-642-9889 (8:00-17:00 CST) o all'800-225-8238.

---

**Squids\*-målebåndsetuier er designet til nem brug og som en hjælp til at reducere risikoen for at tabe værktøj, når det anvendes med et korrekt forankringssystem (se anvisninger for Brug af forankringssystemet).**

**ADVARSLER:** Du skal læse og forstå alle advarsler og anvisninger, før du tager produktet i brug. Manglende overholdelse af dette kan medføre tingsskade, alvorlig personskade eller dødsfald.

- Den tilladte vægtpåvirkning må aldrig overskrides. Målebåndsetuier fås i to størrelser.
- Vej det værktøj eller de redskaber, der skal fastgøres, for at sikre, at de ikke overskrider den maksimale sikre arbejdskapacitet for værktøjslinen eller dele af forankringssystemet. Der henvises til etiketten eller produktafmærkningerne for information om maks. kapacitet.
- Efterse altid værktøjstilbehør før og efter brug (se anvisningerne for EFTERSYN).
- Bind ikke værktøjstilbehør om skarpe eller ru kanter.
- Der må aldrig foretages ændringer på værktøjstilbehør.
- Der må aldrig foretages ændringer på et værktøj, der kan resultere i fravigelse fra producentens retningslinjer.
- Produktet må ikke bruges, hvis det forhindrer, at værktøjet fungerer sikkert.
- Vær særlig forsigtig omkring bevægeligt maskineri eller dele, elektriske risici, kemiske risici eller andre tydelige risici.

## ANVISNINGER

1. Åbn velcrobåndet på huset til målebåndet. [fig. 1]
2. Anbring målebåndet i huset, så bagsiden af målebåndet vender mod D-ringen bag på etuiet. [fig. 2]
3. Luk velcrobåndet, så målebåndet sidder godt fast. [fig. 3a, 3b, 3c]
4. Fastgør en værktøjsline til D-ringen, så der opnås et korrekt forankringssystem (se anvisningerne til Brug af forankringssystemet).

\*For optimal tilpasning fjernes remklipsen fra målebåndet, før fastgøring af målebåndsetuier.

\*For yderligere anvisninger se produktvideoen på [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Alle værktøjer og/eller udstyr, der bruges sammen med et målebåndsetui, skal regelmæssigt efterses af en kompetent person. Sørg for, at forankringssystemer er korrekt fastgjorte til etuiet/værktøjet og ikke er beskadigede. Hvis man ved, at en eller flere dele i forankringssystemet — herunder et målebåndsetui — har været involveret i et fald, skal de(n) pågældende del(e) straks tages ud af brug og udskiftes (se anvisningerne til Brug af forankringssystemet).

## BRUG AF FORANKRINGSSYSTEMET

- Værktøj skal altid være fastgjort, når der arbejdes i højden. Værktøj skiftes som følger:
  - Brug en 100 % sikker fastgøring, og sørg for, at værktøjet er fastgjort til et andet forankringspunkt - eller fastgjort til en klassificeret container - før værktøjet tages af det første forankringspunkt.
  - Skift værktøj på et sikkert område (f.eks. inde i en kontrolleret container, over en platform osv.).
- Påkrævet afstand:
  - Hvis der bruges Squids®-værktøjstilbehør, skal den fuldt udtrukne længde på den anvendte line bestemmes, plus værktøjets længde fra det sted, hvor linen er forankret, og til den nærmeste person eller skrøbelige genstand.

## EFTERSYN

Kontrollér forankringssystemet før og efter efter, hver gang det har været brugt. Alt udstyr skal kontrolleres regelmæssigt af en kompetent person. Sørg for, at forankringssystemet er korrekt fastgjort til værktøjet og ikke er beskadiget. Kontrollér følgende hver gang, før udstyret skal bruges:

- Undersøg stof, syninger og andre bløde materialer for snit, revner varmeskader eller anden beskadigelse.
- Kontrollér alle hårde dele for rust eller korrosion, unormal bøjning (vridning), revner, brud samt andre skader.
- Kontrollér, at karabinhager og lukkemekanismer fungerer og låser korrekt. Undersøg drejepunkter, leddelte spænder og alle andre dele for at sikre, at de virker korrekt og ikke er beskadigede.
- Kontrollér, at mærkningen på produktet og etiketterne er læselige.
- Hvis man ved, at en eller flere dele i forankringssystemet har været involveret i et fald, skal de(n) pågældende del(e) straks tages ud af brug og udskiftes. Hvis en del i forankringssystemet ikke kan klare en del af eftersynet, skal den pågældende del straks kasseres og udskiftes.

## OPBEVARING OG PASNING

- Værktøjslinerne skal opbevares et rent, tørt sted, og ikke i direkte sollys.
- Brug en svag sæbeopløsning og vand til rengøring. Lufttørres.

## FRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc., er under ingen omstændigheder ansvarlig for nogen form for direkte, indirekte, særlige skader eller følgeskader, som opstår som følge af eller i forbindelse med forkert brug af Squids® -forankringssystemets dele (værktøjslinier eller beslag).

**ADVARSEL:** Vi garanterer overfor den oprindelige køber, at vores produkter er fri for materialefejl og produktionsfejl i hele produktets levetid. Garantien omfatter ikke skader, forkert brug og/eller almindelig slitage. Har du spørgsmål? Ring til Ergodyne på +1-651-642-9889 (8.00-17.00 CST) eller +1-800-225-8238.

**Squids® måltbandshållare är konstruerad för att vara enkel att använda och för att minska risken för att verktyg tappas när de används med ett lämpligt fixeringssystem (se anvisningarna i Använda ett fixeringssystem).**

**VARNINGAR:** Alla varningar och anvisningar måste läsas och förstås innan denna produkt används. Underlåtenhet att göra det kan leda till egendomsskador, allvarliga personskador eller dödsfall.

- Överskrid aldrig den tillåtna viktkapaciteten för en måltbandshållare. Det finns två storlekar på måltbandshållare.
- Väg verktyget eller verktygen som ska kopplas så att de inte överskrider den maximala säkra arbetskapaciteten hos verktygssnoddens eller någon del av förankringssystemet. Se etiketten eller produktmarkeringsinformationen för information om maximal kapacitet.
- Inspektera alltid verktygstillbehör före och efter varje användningstillfälle (se anvisningarna i INSPEKTION).
- Vira inte ett verktygstillbehör runt vassa eller grova kanter.
- Verktygstillbehör får aldrig modifieras eller förändras.
- Modificera aldrig ett verktyg som kan resultera i avvikelser från tillverkarens riktlinjer.
- Använd inte denna produkt om den inte är kompatibel med säkra arbetsförhållanden för verktyget.
- Var extra försiktig kring rörliga maskiner eller delar, elektriska faror, kemiska faror eller andra uppenbara faror.

## INSTRUKTIONER

- Lossa på krok- och ögleremmarna och öppna måltbandshållaren. [fig. 1]
- Placera måltbandet i hållaren, med måltbandets baksida vänt mot D-ringen på hållarens baksida. [fig. 2]
- Fäst krok- och ögleremmarna hårt och fäst fast måltbandet. [fig. 3a, 3b, 3c]
- Fäst fast en verktygssnodd i D-ringen så att fixeringssystemet blir komplett (se anvisningarna i Använda ett fixeringssystem).

\*För optimal passning ska bältesklämman tas bort från måltbandet innan måltbandshållaren fästs fast.

\*Ytterligare anvisningar finns i produktvideon på [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Alla verktyg och/eller utrustning som används tillsammans med måltbandshållaren ska inspekteras regelbundet av en behörig person. Säkerställ att ett tillhörande fixeringssystem är ordentligt förankrat i hållaren/verktyget och att det inte är skadat. Om du känner till att någon del av fixeringssystemet – inklusive måltbandshållaren – har tappats måste den omedelbart tas ur drift och ersättas (se anvisningarna i Använda ett fixeringssystem).

## ANVÄNDA FÖRANKRINGSSYSTEMET

- Håll alltid verktyg förankrade när du arbetar på höga höjder Använd en av följande metoder när du byter verktyg:
  - Använd en 100 % uppknytningsbar knut genom att säkerställa att verktyget är förankrat till ett sekundärt ankare – eller säkrat i en märkt behållare – innan du fränkopplar den ursprungliga ankarpunkten.
  - Byt verktyg i ett säkert område. (t.ex. inuti en kontrollerad behållare, över en plattform, o.s.v.).
- Obligatoriskt spel:
  - Vid användning av Squids® verktygstillbehör ska du bestämma snoddens längd i fullt utsträckt läge samt verktygets längd mellan snoddens förankringspunkt och närmaste person eller känsliga föremål.

## INSPEKTION

Inspektera förankringssystemet före och efter varje användningstillfälle. All utrustning bör regelbundet inspekteras av en behörig person. Säkerställ att förankringssystemet är ordentligt förankrat i verktyget och att det inte är skadat. Kontrollera följande före varje användningstillfälle:

- Undersök väv, sömmar och andra mjuka material för skärskador, slitskador, varmeskador eller annan skada.
- Undersök alla beslag och kontrollera att de inte uppvisar tecken på rost och korrosion, onormal förvrängning (vridning, böjning), sprickor eller brott eller andra skador.
- Säkerställ att karbinhakarna och deras grindar fungerar och låser ordentligt. Undersök vridled, modulära spänner och andra komponenter för att säkerställa korrekt funktion och att de inte är skadade.
- Undersök markeringar på produkten och kontrollera att dekalerna är läsliga.
- Du måste omedelbart ta förankringssystemet ur drift och ersätta det om du känner till att det har tappats. Om någon komponent i förankringssystemet underkänns under inspektionen ska du omedelbart bortscaffa och ersätta produkten.

## FÖRVARING OCH SKÖTSEL

- Förvara verktygssnoddar på en ren och torr plats borta från direkt solljus.
- Rengör med mild tvål och vatten. Lufttorka.

## ANSVARFRISKRIVNING

Under inga omständigheter ska Tenacious Holdings, Inc., hållas ansvarigt för några direkta, indirekta, straffande, tillfälliga skador eller följskador som uppstår på grund av eller i samband med felaktigt bruk av komponenterna i förankringssystem från Squids® (verktygssnoddar och förankringar).

**GARANTI:** Vi står bakom allt vi tillverkar och garanterar ursprunglig köpare att våra produkter är fria från defekter i material och utförande under produktens livslängd. Skador, vårdslöshet och/eller normalt slitage täcks inte. Frågor? Kontakta Ergodyne på +1-651-642-9889 (kl. 08.00-17.00 CST) eller +1-800-225-8238.

**A bolsa para treina Squids® foi projetada para uso fácil e para ajudar a reduzir o risco de queda de ferramentas quando usada com um sistema adequado de amarração (consulte as instruções da seção Uso de um sistema de amarração).**

**AVISOS:** todos os avisos e instruções devem ser lidos e entendidos antes de usar este produto. A não observância desta instrução poderá causar danos à propriedade, ferimentos graves ou morte.

- Nunca ultrapasse a capacidade de peso permitida para qualquer bolsa para treina. Existem dois tamanhos de bolsas para treina.
- Pese as ferramentas que serão amarradas para verificar se não excedem a capacidade máxima de segurança do talabarte ou de qualquer peça do sistema de amarração. Consulte a capacidade máxima no rótulo ou nas marcações do produto.
- Inspeccione sempre os acessórios para ferramentas antes e depois de cada uso (consulte as instruções INSPEÇÃO).
- Não enrole os acessórios para ferramentas ao redor de bordas afiadas ou rebarbadas.
- Nunca modifique ou altere seus acessórios para ferramentas.
- Nunca modifique uma ferramenta de modo que ela cause discrepâncias em relação às diretrizes do fabricante.
- Não use este produto se ele interferir com as condições de funcionamento seguro da ferramenta.
- Tenha maior cuidado nas proximidades de máquinas ou peças móveis, perigos elétricos, perigos químicos ou outros perigos aparentes.

## INSTRUÇÕES

- Desprenda o gancho e as cintas com laço e abra a bolsa para treina. [fig. 1]
- Coloque a treina na bolsa, com a parte traseira voltada para o anel D na traseira da bolsa [fig. 2]
- Aperte firmemente o gancho e as cintas com laço, fixando a treina. [fig. 3a, 3b, 3c]

4. Fixe uma corda de ferramenta no anel D para concluir o sistema de amarração adequado (consulte as instruções Uso de um sistema de amarração).

\*Para um encaixe ideal, remova a presilha de cinto da trena antes de fixar a bolsa para trena.

\*Para obter mais instruções, assista ao vídeo do produto no site [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Todas as ferramentas e/ou equipamentos usados em conjunto com uma trena devem ser inspecionados regularmente por uma pessoa competente. Verifique se o sistema de amarração associado está devidamente preso à bolsa/ferramenta e não está danificado. Se tiver conhecimento de que uma parte de um sistema de amarração—inclusive uma trena—esteve envolvida em uma queda, é necessário retirá-la de serviço e substituí-la imediatamente (consulte as instruções Uso de um sistema de amarração).

## USO DO SISTEMA DE AMARRAÇÃO

1. Sempre mantenha ferramentas amarradas quando estiver em locais altos. Ao trocar de ferramenta, use um dos métodos a seguir:
  - a. Prensione a ferramenta a uma fixação secundária (ou coloque-a em um recipiente apropriado) antes de desconectá-la do ponto de fixação inicial, usando assim ancoragem de 100%.
  - b. Troque as ferramentas sobre uma área segura (por exemplo, dentro de um recipiente controlado, sobre uma plataforma, etc.).
2. Espaço necessário:
  - a. Ao usar acessórios para ferramentas Squids®, determine o comprimento totalmente estendido da corda usada, mais o comprimento da ferramenta entre o ponto onde a corda é fixada e a pessoa ou objeto frágil mais próximo.

## INSPEÇÃO

Inspeção o sistema de amarração antes e depois de cada utilização. Todos os equipamentos devem ser regularmente inspecionados por uma pessoa competente. Verifique se o sistema de amarração está devidamente preso à ferramenta e não está danificado. Antes de cada uso, verifique o seguinte:

- Examine o tecido, as costuras e outros materiais flexíveis para verificar se há cortes, rasgos, danos por calor ou outros danos.
- Examine todas as ferragens em busca de ferrugem ou corrosão; distorção anormal (torções, curvas); rachaduras ou quebras; ou qualquer outro dano.
- Verifique se os mosquetões e seus portões funcionam e travam devidamente. Examine se articulações, fivelas modulares e outros componentes estão funcionando devidamente e não estão danificados.
- Examine a legibilidade das marcações e etiquetas no produto.
- Se houver conhecimento de que alguma parte do sistema de amarração esteve envolvida em uma queda, é necessário retirá-la de serviço e substituí-la imediatamente. Se algum componente do sistema de amarração não for aprovado em uma inspeção, descarte-o e substitua o produto imediatamente.

## ARMAZENAMENTO E CUIDADO

- Armazene talabartes de ferramenta em local limpo e seco, longe da luz solar direta.
- Para limpar, use sabão suave e água. Seque em ambiente arejado.

## ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Em nenhum caso, a Tenacious Holdings, Inc., será responsável por quaisquer danos diretos, indiretos, punitivos, acidentais, especiais ou consequentes decorrentes ou associados à instalação incorreta ou uso inapropriado dos componentes do sistema de amarração Squids® (talabartes de ferramenta ou acessórios).

**GARANTIA:** Garantimos tudo o que fazemos e asseguramos que os nossos produtos são livres de defeitos materiais e de manufatura para o comprador original durante a vida útil do produto. Danos, má utilização e/ou desgaste normal não são cobertos. Dúvidas? Ligue para a Ergodyne no número +1-651-642-9889 (8h às 17h, horário padrão central dos EUA) ou +1-800-225-8238.

**Squids®-verktøystrenger, verktøystrenger for målebånd, er utformet for brukervennlighet, og for å redusere risikoen for at verktøy mistes når det brukes med et passende forankringssystem (se instruksjonene Bruke et forankringssystem).**

**ADVARSLER:** Du må ha lest og forstått alle anvisninger før du tar i bruk dette produktet. Dersom du unnlater å gjøre dette, kan det medføre skade på eiendom, alvorlig personskade eller dødsulykker.

- Overskrid aldri tillatt vekt kapasitet for noe verktøystrenger for målebånd. Det er to størrelser på verktøystrenger for målebånd:
- Vei verktøystrenger/-ene som skal forankres, for å sikre at vekten ikke overskrider maksimumsgrensene for sikker bruk av verktøystrenger eller andre deler av forankringssystemet. Informasjon om maksimumskapasitet finner du på etiketten eller produktmerkingen.
- Kontroller alltid verktøystrenger før og etter hver bruk (se anvisningene under INSPEKSJON).
- Ikke brett verktøystrenger rundt skarpe eller ru kanter.
- Du å aldri endre eller omforme verktøystrenger.
- Man skal aldri modifisere et verktøy på en måte som kan medføre avvik fra produsentens retningslinjer.
- Ikke bruk dette produktet dersom det er til hinder for sikker bruk av verktøystrenger.
- Vær ekstra forsiktig i nærheten av maskiner eller deler som kan være i bevegelse, elektriske og kjemiske risikoer samt andre åpenbare farer.

## INSTRUKSJONER

1. Løsne borrelåsstroppene og åpne verktøystrenger for målebånd. [fig. 1]
2. Plasser målebåndet i festet, med baksiden av målebåndet mot D-ringen på baksiden av festet. [fig. 2]
3. Fest borrelåsen godt slik at du sikrer målebåndet. [fig. 3a, 3b, 3c]
4. Fest verktøystrenger i D-ringen for å fullføre et passende forankringssystem (se instruksjonene i Bruk et forankringssystem).

\*For optimal passform må du fjerne belteklemmen fra målebåndet før du fester verktøystrenger for målebånd.

\*For flere instruksjoner, se produktvideoen på [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com).

Alt verktøy og/eller utstyr som brukes sammen med verktøystrenger for målebånd bør regelmessig kontrolleres av en kompetent person. Påse at tilknyttede forankringssystem er godt festet til festet/verktøystrenger, og at det ikke er skadet. Hvis du vet at en del av forankringssystemet, inkludert verktøystrenger for målebånd, har vært utsatt for et fall, må det umiddelbart tas ut av bruk og erstattes. (se instruksjonene i Bruk av et forankringssystem).

## BRUK AV FORANKRINGSSYSTEMET

1. Verktøystrenger skal alltid være forankret når du arbeider i høyden. Bruk en av metodene nedenfor når du skal skifte verktøy:
  - a. Bruk en 100 % sikker festemetode ved å sikre at verktøystrenger forankres til et sekundært forankringspunkt eller plasseres i en klassifisert beholder, før du kopleter det fra det opprinnelige forankringspunktet.
  - b. Skift verktøy over et sikkert område (f.eks. i en kontrollert beholder, over en plattform e.l.).
2. Påkrevet klaring:
  - a. Ved bruk av Squids®-verktøystrenger må hele lengden til linen som blir brukt og avstanden mellom linens forankring og nærmeste person eller ømtålige gjenstand i tillegg til lengden på verktøystrenger beregnes.

## INSPEKSJON

Kontroller forankringssystemet før og etter hver gangs bruk. Alt utstyr må kontrolleres regelmessig av en kompetent person. Påse at forankringssystemet er godt festet til verktøystrenger, og at det ikke er skadet. Kontroller følgende før hver gangs bruk:

- Kontroller om det er kutt, rifter, varmeskade eller annen skade på bånd, sømmer og andre myke materialer.
- Kontroller all maskinvare for rust eller korrosjon, unormal distorsjon (vridninger, bøy), sprekker eller rifter og all annen skade.
- Påse at karabinkrokene og deres lukkemekanismer fungerer som de skal og går i lås. Kontroller at svingpunkter, modulære spenner og alle andre komponenter fungerer som de skal og ikke er skadet.
- Kontroller at merkingen på produktet og etikettene er leselig.
- Hvis du vet at en del av forankringssystemet har vært utsatt for et fall, må det umiddelbart tas ut av bruk og erstattes. Hvis en av forankringssystemets komponenter ikke består inspeksjonen, skal komponenten kastes og produktet umiddelbart erstattes.

## OPPBEVARING OG HÅNDTERING

- Oppbevar linene på et rent og tørt sted som ikke er utsatt for direkte lollys.
- Rengjøres med mild såpe og vann. Lufttørkes.

## ANSVARSRFRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc., skal ikke under noen omstendighet holdes ansvarlig for direkte skader, indirekte skader, erstatningsskader, spesielle skader eller følgeskader som følger av, eller som er forbundet med, feil bruk av Squids®-forankringssystemets komponenter (verktøystrenger og tilbehør).

**GARANTI:** Vi står for alt vi produserer, og garanterer overfor den opprinnelige kjøperen at våre produkter vil være fri for material- og produksjonsdefekter i produktets levetid. Skader, misbruk og/eller normal slitasje dekkes ikke. Spørsmål? Ring Ergodyne på +1 651 642 9889 (08:00 til 17:00 CST) eller +1-800 225 8238.



## INTERGALACTIC HEADQUARTERS

44° 58' 18.31" N 93° 09' 12.88" W ALT. 934 FT.  
1021 BANDANA BOULEVARD EAST SUITE 220  
SAINT PAUL, MN 55108 // [WWW.ERGODYNE.COM](http://WWW.ERGODYNE.COM)  
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889

©2019 ERGODYNE. ALL RIGHTS RESERVED. ALL WRONGS REVERSED. ERGODYNE, SQUIDS, BE TENACIOUS, TENACIOUS WORK GEAR, TENACIOUS WORK GEAR BADGE AND THE ERGOMAN LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS OF ERGODYNE.